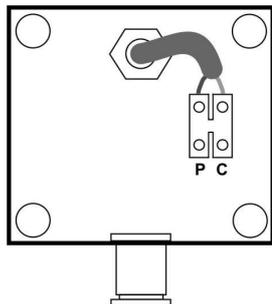


E1310A1

## SCAPSP-ZA0XXX

I	Sonda di temperatura PTC per vinificatori, puntale 6x180mm
UK	PTC temperature probe for winemakers, 6x180mm steel ferrule

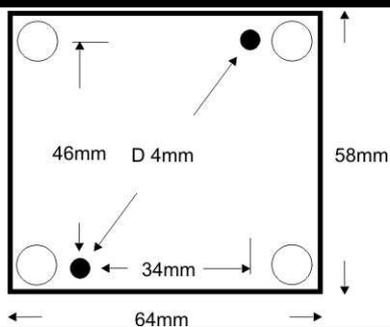
## SCHEMA ELETTRICO / ELECTRIC CONNECTION



LEGENDA / LEGEND

P - C Ingresso sonda / Probe input

## FISSAGGIO / MOUNTING



## ITALIANO

Grazie per aver scelto EsseCI

**! LEGGERE ATTENTAMENTE E SEGUIRE LE ISTRUZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE PRIMA DI OPERARE CON LO STRUMENTO.**

Questa apparecchiatura è stata costruita per funzionare senza rischi per gli scopi prefissati purché ci si attenga alle seguenti indicazioni:

- L'installazione l'uso e la manutenzione siano eseguite secondo le istruzioni riportate in questo manuale;
- Le condizioni ambientali rientrino nei dati di targa del prodotto.

OGNI UTILIZZO DIVERSO, COMPRESO L'APPORTO DI MODIFICHE NON ESPRESSAMENTE AUTORIZZATE DAL COSTRUTTORE, SONO DA RITENERSI IMPROPRIE. LA RESPONSABILITÀ PER EVENTUALI LESIONI O DANNI CAUSATI DA USO IMPROPRIO RICADRÀ ESCLUSIVAMENTE SULL'UTILIZZATORE.

**! COLLEGAMENTI ELETTRICI**

SI RACCOMANDA DI:

- Evitare di incrociare i cavi tra loro separando le connessioni in bassissima tensione dalle connessioni riferite ai carichi;

SI RICORDA CHE LA SONDA NON È PROTETTA CONTRO I SOVRACCARICHI:

## 1. CARATTERISTICHE TECNICHE

Contenitore:	plastico, dimensioni: 64 x 58 x 35 mm
Protezione:	IP65
Condizioni di utilizzo:	Temperatura ambiente -10...50°C Temperatura di immagazzinamento -20...70°C
Sensore	Sonda con sensore PTC, puntale 6x180 in acciaio, 0,1m cavo in PVC, temperatura d'impiego -50/150°C
Connessioni:	morsetti a vite per fili con sezione max di 2,5mm <sup>2</sup>

## 2. GARANZIA

EsseCI garantisce i suoi prodotti contro vizi di fabbricazione e difetti dei materiali per un (1) anno dalla data di costruzione riportata sul contenitore. La stessa sarà tenuta alla sola riparazione o sostituzione dei prodotti la cui difettosità sia ad essa imputabile e venga accertata dai propri servizi tecnici. In caso di difetti dovuti a condizioni eccezionali d'impiego, uso scorretto e/o manomissione, ogni garanzia viene a decadere. Tutte le spese di trasporto per la restituzione del prodotto al fabbricante, previa sua autorizzazione, e per l'eventuale ritorno all'acquirente, sono a carico di quest'ultimo.

## 3. NOTE

La presente pubblicazione è di esclusiva proprietà della EsseCI Srl, la quale pone il divieto assoluto di riproduzione e divulgazione se non espressamente autorizzata. Le informazioni contenute nella presente pubblicazione sono soggette a modifiche senza preavviso e non rappresentano un impegno da parte della EsseCI Srl.

Thank you for choosing EsseCI

**! BEFORE OPERATING ON THE DEVICE, PLEASE CAREFULLY READ THROUGH THE INSTRUCTIONS IN THIS MANUAL.**

This instrument has been designed to operate without risk only if:

- Installation, use and maintenance are performed according to the instructions of this manual;
  - Environmental conditions fall within the values indicated on the product label.
- ANY DIFFERENT USE AS WELL AS ANY CHANGES WHICH HAVE NOT BEEN PREVIOUSLY AUTHORISED BY THE MANUFACTURER, ARE TO BE CONSIDERED IMPROPER. THE USER IS HELD RESPONSIBLE FOR INJURES OR DAMAGES CAUSED BY MISUSE.

**! ELECTRIC CONNECTIONS**

WE RECOMMEND YOU:

- To avoid crossing cables by separating very low connections from load-referred connections.

WE REMIND YOU THAT THE PROBE IS NOT PROTECTED FROM ELECTRICAL OVERLOADING.

## 1. TECHNICAL FEATURES

Housing:	plastic, dimensions: 64 x 58 x 35 mm
Protection :	IP65
Employment conditions:	environment temperature -10...50°C storage temperature -20...70 °C
Sensor	Probe with PTC sensor, 6x180 steel ferrule, 0.1m cable in PVC, temperature range -50/150°C.
Connections:	screw terminals for cables with maximum section of 2,5mm <sup>2</sup>

## 2. GUARANTEE

EsseCI guarantees its products against construction and material defaults within (1) year from building date stated on package. Only those items which are out of order due to EsseCI's responsibility will be mended or replaced after a survey by EsseCI's technical service. In case of faults due to special conditions of use, misuse, and/or tampering, EsseCI cannot be held responsible. All forward expenses to send item back to producer, after regular agreement, and to have it delivered back to customer are charged on the latter.

## 3. NOTES

The present publication copyright is exclusive property of EsseCI Srl. It is forbidden to reproduce or transmit it or parts of it unless expressly authorized. The information contained in the present publication is subject to changes without notice and does not have any binding effect on EsseCI Srl.



EsseCI Srl

Via degli Alpini 5 - 31047 PONTE DI P. (TV) - ITALY  
Tel. +39(0)422-854657 - Fax +39(0)422-854665